

EMENDI 001-035

mill-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur

Rapport**Anna Cavazzini****A9-0330/2023**

Emenda tar-Regolament (UE) 2019/1009 fir-rigward tat-tikkettar digitali tal-prodotti fertilizzanti tal-UE

Proposta għal regolament (COM(2023)0098 – C9-0030/2023 – 2023/0049(COD))

Emenda 1**Proposta għal regolament****Premessa 2***Test propost mill-Kummissjoni*

(2) Il-mod kif il-prodotti fertilizzanti tal-UE jiġu tikkettati f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1009 jenħtieg li jkun adattat skont il-bidliet teknoloġici u soċjetali fil-qasam tad-digitalizzazzjoni.

Emenda

(2) Il-mod kif il-prodotti fertilizzanti tal-UE jiġu tikkettati f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1009 jenħtieg li jkun adattat skont il-bidliet teknoloġici u soċjetali fil-qasam tad-digitalizzazzjoni, ***mingħajr ma jiġu kompromessi l-kwalità u l-aċċessibbiltà tal-informazzjoni bl-għan li jkun hemm forniment ahjar tal-informazzjoni, filwaqt li jitqiesu l-impatti fuq l-operaturi ekonomiċi u l-utenti finali u l-benefiċċċi għalihom.***

Emenda 2**Proposta għal regolament****Premessa 3**

Test propost mill-Kummissjoni

(3) L-ghoti tal-informazzjoni fuq tikketta b'format digitali (“tikketta digitali”) jipprovdi beneficiċji ċari. It-tikkettar digitali jista’ jtejjeb il-komunikazzjoni tal-informazzjoni tat-tikkettar għax jevita li t-tikketti fiziċi jkunu miżgħuda bil-kliem u għax jipprovdi bosta alternattivi ta’ qari li huma disponibbli biss b’formati digitali, bħat-tkabbir tat-tipa, tiflix awtomatiku, loud speakers jew traduzzjoni f’lingwi ohra. Barra minn hekk, it-tikkettar digitali tal-prodotti fertillizzanti tal-UE jikkontribwixxi għall-progress attwali ***tad-digitalizzazzjoni*** tas-settur agrikolu Ewropew u ***jista’ jiffacilita l-obbligi*** tar-rapportar tal-bdiewa fir-rigward tal-użu ta’ dawn il-prodotti. It-tikkettar digitali jista’ jwassal ukoll għal immaniġġjar aktar effiċjenti tal-obbligi tat-tikkettar mill-operaturi ekonomiċi, billi jiffacilita l-aġġornament tal-informazzjoni tat-tikkettar u jippermetti informazzjoni aktar immirata għall-utenti. Barra minn hekk, it-tikkettar digitali jista’ jgħin biex jonqsu l-kostijiet tat-tikkettar tul il-katina tal-provvista kollha, peress li t-tikketti tal-prodotti fertillizzanti tal-UE jistgħu jinbidlu wara tranżazzjoni bejn l-operaturi ekonomiċi, qabel ma jaslu għand l-utenti finali,

Emenda

(3) L-ghoti tal-informazzjoni fuq tikketta b'format digitali (“tikketta digitali”) jipprovdi beneficiċji ċari. It-tikkettar digitali jista’ jtejjeb il-komunikazzjoni tal-informazzjoni tat-tikkettar għax jevita li t-tikketti fiziċi jkunu miżgħuda bil-kliem u għax jipprovdi bosta alternattivi ta’ qari li huma disponibbli biss b’formati digitali, bħat-tkabbir tat-tipa, tiflix awtomatiku, loud speakers jew traduzzjoni f’lingwi ohra. Barra minn hekk, it-tikkettar digitali tal-prodotti fertillizzanti tal-UE jikkontribwixxi għall-progress attwali ***tat-trasformazzjoni digitali u ekologika*** tas-settur agrikolu Ewropew, ***it-naqqis tal-iskart mill-imballaġġ u l-iffaċċilitar tal-obbligi*** tar-rapportar tal-bdiewa fir-rigward tal-użu ta’ dawn il-prodotti. It-tikkettar digitali jista’ jwassal ukoll għal immaniġġjar aktar effiċjenti tal-obbligi tat-tikkettar mill-operaturi ekonomiċi, billi jiffacilita l-aġġornament tal-informazzjoni tat-tikkettar u jippermetti informazzjoni aktar immirata għall-utenti. ***Filwaqt li l-użu tat-tikketti digitali jista’ jegħleb il-limitazzjonijiet tal-ispazju meta mqabbel mat-tikketti fiziċi billi jipprovdi informazzjoni dwar it-traċċabbiltà u jista’ jnaqqas il-prezzijiet tal-fertilizzanti minn kostijiet aktar baxxi tat-tikkettar, madankollu jenħtieg li tiġi evitata informazzjoni irrilevanti jew mhux meħtiega, sabiex tiġi żgurata l-aħjar kwalità ta’ informazzjoni essenziali għall-utenti.* Barra minn hekk, it-tikkettar digitali jista’ jgħin biex jonqsu l-kostijiet tat-tikkettar tul il-katina tal-provvista kollha, peress li t-tikketti tal-prodotti fertillizzanti tal-UE jistgħu jinbidlu wara tranżazzjoni bejn l-operaturi ekonomiċi, qabel ma jaslu għand l-utenti finali,**

Emenda 3

Proposta għal regolament

Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) Iżda t-tikkettar digitali jista' johloq ukoll sfidi ġodda għall-gruppi vulnerabbli tal-popolazzjoni, b'mod partikolari għall-persuni mingħajr hili et-digitali jew **b'nuqqas ta'** hili et-digitali **bizżejjed** jew għall-persuni b'diżabbiltà, u **b'hekk jaggrava l-qasma** digitali. Għalhekk, fir-Regolament (UE) 2019/1009 jenħtieg li jiddahhal it-tikkettar digitali, f'certi kundizzjonijiet, filwaqt li titqies il-ħtiega li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni għas-saħħha tal-bniedem u l-ambjent, u **r-rieda** digitali.

Emenda

(4) Iżda t-tikkettar digitali jista' johloq ukoll sfidi ġodda, ***b'waħda minnhom tkun il-possibbiltà li t-tikkettar digitali se johloq problemi*** għall-gruppi vulnerabbli tal-popolazzjoni, b'mod partikolari għall-persuni mingħajr **aċċess jew** hili et-digitali, jew **b'aċċess jew** b'hili et-digitali **insuffiċjenti għall-apparati digitali meħtieġa biex jiġu rkuprati t-tikketti digitali**, u għall-persuni b'diżabbiltà, u **dawn il-gruppi ma jithallewx jiksbu b'mod faċli informazzjoni essenzjali, bħal prekawzjonijiet tas-sikurezza, struzzjonijiet dwar l-użu jew impatt ambjentali, li fl-ahħar mill-ahħar jaggravaw il-qasma** digitali. Għalhekk, fir-Regolament (UE) 2019/1009 jenħtieg li jiddahhal it-tikkettar digitali, f'certi kundizzjonijiet **u jenħtieg li jkun mifhum u aċċessibbli b'mod faċli mill-gruppi vulnerabbli u l-persuni b'diżabbiltà**, filwaqt li titqies il-ħtiega li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni għas-saħħha tal-bniedem u l-ambjent, u **l-prontezza** digitali, **mingħajr ma jiżdiedu l-kostijiet b'mod eċċessiv. Huwa vitali li s-sikurezza tal-utent ma tiġix kompromessa fil-proċess li jaġħmel it-tikkettar aktar faċli għall-utent finali permezz ta' mezzi digitali u li jitqiesu l-possibbiltajiet u l-hili et-tikketta fis-SMEs biex jiddigitalizzaw it-tikketti.**

Emenda 4

Proposta għal regolament

Premessa 5

Test propost mill-Kummissjoni

(5) Jenħtieg li l-operaturi ekonomiċi jibqghu liberi li jagħżlu jekk jipprovdux tikketta digitali jew tikketta fizika. Hekk niżguraw li ***dawn l-operaturi ekonomiċi***

Emenda

(5) Jenħtieg li l-operaturi ekonomiċi jibqghu liberi li jagħżlu jekk jipprovdux tikketta digitali jew tikketta fizika. Hekk niżguraw li ***huma*** jkollhom il-flessibbiltà

jkollhom il-flessibbiltà biex jagħżlu l-aktar regoli xierqa fis-sitwazzjoni tagħhom. Hu partikolarmen importanti li ma jinħolqux kostijiet mhux ġustifikati għall-intrapriżi żgħar u *medji* li għalihom it-tikkettar digitali jista' jkun diffiċli, *minħabba l-volumi jew it-tipi mnaqqsa ta' prodotti fertilizzanti tal-UE*.

biex jagħżlu l-aktar regoli xierqa fis-sitwazzjoni tagħhom. Hu partikolarmen importanti li ma jinħolqux kostijiet mhux ġustifikati għall-intrapriżi żgħar u *ta' daqs medju* li għalihom, *minħabba l-volumi jew it-tipi mnaqqsa ta' prodotti fertilizzanti tal-UE*, it-tikkettar digitali jista' jkun diffiċli. *Huwa importanti wkoll li tali intrapriżi jiġu appoġġati fil-forma ta' gwida u programmi ta' taħriġ sabiex tali intrapriżi jkunu jistgħu jiżviluppaw il-hili u l-kapaċitajiet adegwati biex jikkonformaw ma' dan ir-Regolament.*

Emenda 5

Proposta għal regolament

Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) L-għażla li jipprovdu tikketta digitali hi primarjament f'idejn il-manifatturi u l-importaturi, li huma responsabbi biex jissodisfaw ir-rekwiziti tat-tikkettar stabbiliti fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/1009. Iżda biex jiġi massimizzat l-użu tat-tikketti digitali u b'hekk tittejjeb il-komunikazzjoni tal-informazzjoni lill-utenti, jenħtieg li distributuri jkollhom ukoll il-possibbiltà li jiddigitalizzaw it-tikketta tal-prodotti fertilizzanti tal-UE li huma jagħmlu disponibbli fis-suq, abbażi tal-informazzjoni digħi pprovduha mill-manifattur. L-iskala tat-tikkettar digitali jenħtieg li tibbażza fuq żewġ fatturi: jekk il-prodotti fertilizzanti tal-UE humiex disponibbli għall-operaturi ekonomiċi jew għall-utenti finali, u jekk il-prodotti jingħatawx f'imballaġġ jew mingħajru.

Emenda

(6) L-għażla li jipprovdu tikketta digitali hi primarjament f'idejn il-manifatturi u l-importaturi, li huma responsabbi biex jissodisfaw ir-rekwiziti tat-tikkettar stabbiliti fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/1009, *jiżgura li jkunu jistgħu jagħmlu deċiżjonijiet infurmati li huma mfassla apposta għall-firxa ta' prodotti u ghall-klijenti mahsuba tagħhom*. Iżda biex jiġi massimizzat l-użu tat-tikketti digitali u b'hekk tittejjeb il-komunikazzjoni tal-informazzjoni lill-utenti, jenħtieg li distributuri jkollhom ukoll il-possibbiltà li jiddigitalizzaw it-tikketta tal-prodotti fertilizzanti tal-UE li huma jagħmlu disponibbli fis-suq, abbażi tal-informazzjoni digħi pprovduha mill-manifattur. *L-użu ta' tikketti digitalizzati jenħtieg li jidu bħala parti minn approċċ kollaborattiv li jiżgura fluss konsistenti ta' informazzjoni preciża tul il-katina tal-provvista*. L-iskala tat-tikkettar digitali jenħtieg li tibbażza fuq żewġ fatturi: jekk il-prodotti fertilizzanti tal-UE humiex disponibbli għall-operaturi ekonomiċi jew għall-utenti finali, u jekk il-prodotti jingħatawx f'imballaġġ jew mingħajru.

Emenda 6

Proposta għal regolament

Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) L-operaturi ekonomiċi jenħtieg li jithallew jipprovdu l-elementi kollha tat-tikkettar imsemmija fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/1009 fuq tikketta digitali biss għall-prodotti fertilizzanti tal-UE fornuti lil operaturi ekonomiċi oħra, f'imballaġġ jew mingħajru. L-użu tat-tikketti digitali f'każijiet bħal dawn jista' jnaqqas ***il-kostijiet*** tat-tikkettar fil-katina tal-provvista. L-importaturi jew id-distributuri sejkollhom il-possibbiltà li jwahħlu tikketta fizika fuq il-prodott fertilizzanti tal-UE direttament bil-lingwi uffiċjali meħtiega fis-sitwazzjoni speċifika tagħhom. Barra minn hekk, il-kostijiet tat-tikkettar jistgħu jiġu evitati fil-każ ta' taħlit, imballaġġ jew imballaġġ mill-ġdid tal-prodotti fertilizzanti tal-UE, għax il-prodotti jistgħu jiġi tikkettati b'tikketta fizika darba biss, qabel ma jaslu għand l-utenti finali. Peress li l-prodotti jiġu fornuti lill-operaturi ekonomiċi, il-komunikazzjoni tal-informazzjoni lill-utenti finali mhix affettwata. Meta l-operaturi ekonomiċi jagħżlu li jipprovdu tikketta fizika appartat-tikkettar digitali, jenħtieg li dawn ikunu liberi jiddeċiedu liema elementi tat-tikkettar għandhom jinkludu f'dik it-tikketta fizika.

Emenda

(7) L-operaturi ekonomiċi jenħtieg li jithallew jipprovdu l-elementi kollha tat-tikkettar imsemmija fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/1009 fuq tikketta digitali biss għall-prodotti fertilizzanti tal-UE fornuti lil operaturi ekonomiċi oħra, f'imballaġġ jew mingħajru. L-użu tat-tikketti digitali f'każijiet bħal dawn jista' jnaqqas ***l-iskart u l-kostijiet*** tat-tikkettar fil-katina tal-provvista. L-importaturi jew id-distributuri sejkollhom il-possibbiltà li jwahħlu tikketta fizika fuq il-prodott fertilizzanti tal-UE direttament bil-lingwi uffiċjali meħtiega fis-sitwazzjoni speċifika tagħhom. Barra minn hekk, il-kostijiet tat-tikkettar jistgħu jiġu evitati fil-każ ta' taħlit, imballaġġ jew imballaġġ mill-ġdid tal-prodotti fertilizzanti tal-UE, għax il-prodotti jistgħu jiġi tikkettati b'tikketta fizika darba biss, qabel ma jaslu għand l-utenti finali. Peress li l-prodotti jiġu fornuti lill-operaturi ekonomiċi, il-komunikazzjoni tal-informazzjoni lill-utenti finali mhix affettwata. Meta l-operaturi ekonomiċi jagħżlu li jipprovdu tikketta fizika appartat-tikkettar digitali, jenħtieg li dawn ikunu liberi jiddeċiedu liema elementi tat-tikkettar għandhom jinkludu f'dik it-tikketta fizika ***f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1009***.

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) It-tikketti fizici jibqgħu l-mod

Emenda

(8) It-tikketti fizici jibqgħu l-mod

ippreferut kif tinkiseb l-informazzjoni għall-utenti finali għax billi jitwaħħlu fuq l-imballaġġ, dawn it-tikketti fizċi joffru aċċess immedja għall-informazzjoni. Barra minn hekk, il-maġgoranza l-kbira tal-prodotti fertillzanti tal-UE disponibbli fis-suq jintużaw minn utenti professjonal, bħall-bdiewa. Filwaqt li l-utenti professjonal huma midħla sew tal-prodotti fertillzanti u spiss jistrieħu fuq il-konsulenza għall-pjanijiet tal-fertilizzazzjoni tagħhom, dawn għandhom it-tendenza li jappartjenu għal gruppi ta' età aktar avvanzati u b'inqas ħiliet digitali.

ippreferut kif tinkiseb *informazzjoni ewlenija dwar is-sikurezza u l-użu tal-prodotti fertillzanti tal-UE* għall-utenti finali għax billi jitwaħħlu fuq l-imballaġġ, dawn it-tikketti fizċi joffru aċċess immedja **affidabbi** għall-informazzjoni. Barra minn hekk, il-maġgoranza l-kbira tal-prodotti fertillzanti tal-UE disponibbli fis-suq jintużaw minn utenti professjonal, bħall-bdiewa **u l-kuntratturi agrikoli**. Filwaqt li l-utenti professjonal huma midħla sew tal-prodotti fertillzanti u spiss jistrieħu fuq il-konsulenza għall-pjanijiet tal-fertilizzazzjoni tagħhom, dawn għandhom it-tendenza li jappartjenu għal gruppi ta' età aktar avvanzati u b'inqas ħiliet digitali **u jafu jiltaqqhu ma' diffikultajiet meta jaċċessaw it-tikketti digitali. Minbarra dan, ir-reġjuni rurali inqas żviluppati jistgħu jiffaċċjaw aċċess li jvarja għall-internet fl-ġhalqa jew fl-azjenda agrikola.**

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) Għaldaqstant, meta l-operaturi ekonomiċi jagħżlu t-tikkettar digħiġi għall-prodotti fertillzanti tal-UE fornuti lill-utenti finali f' imballaġġ, jenħtieg li jiżguraw li t-tikketta fizika tkun tinkludi wkoll sett minimu ta' informazzjoni. F'dan il-kuntest u fir-rigward ta' regoli oħra speċifiċi għall-prodotti magħmula disponibbli f' imballaġġ, jenħtieg li l-imballaġġ ma jkunx fih 1000 kg b'koerenza mar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011²⁴. Il-prodotti fornuti f' imballaġġ li jaqbeż dan il-limitu jenħtieg li jitqiesu bhala fornuti bla imballaġġ għall-finijiet tar-Regolament (UE) 2019/1009. Dan se jindirizza wkoll l-isfidi li jistgħu jiffaċċaw il-gruppi vulnerabbli tal-popolazzjoni. Għalhekk, l-

Emenda

(9) Għaldaqstant, meta l-operaturi ekonomiċi jagħżlu t-tikkettar digħiġi għall-prodotti fertillzanti tal-UE fornuti lill-utenti finali f' imballaġġ, jenħtieg li jiżguraw li t-tikketta fizika tkun tinkludi wkoll sett minimu ta' informazzjoni **ewlenija dwar is-sikurezza u l-użu tal-prodotti**. F'dan il-kuntest u fir-rigward ta' regoli oħra speċifiċi għall-prodotti magħmula disponibbli f' imballaġġ, jenħtieg li l-imballaġġ ma jkunx fih **aktar minn** 1 000 kg b'koerenza mar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011²⁴ **biex jiżgura li kwantitajiet akbar, tipikament użati f'ambjenti industrijali, huma trattati b'mod differenti minn pakketti orjentati lejn il-konsumatur**. Il-prodotti fornuti

informazzjoni spéċifika li l-operaturi ekonomiċi għandhom jithallew jipprovdu fuq it-tikketta digitali biss jenħtieg li tkun tirrifletti l-istat attwali tad-digitalizzazzjoni tas-soċjetà u s-sitwazzjoni partikolari tal-utenti tal-prodotti fertilizzanti tal-UE. Biex l-utenti finali kollha jkunu jistgħu jagħmlu għażiż infurmati qabel ma jixtru l-prodotti fertilizzanti tal-UE u biex jiżguraw l-immaniġgar u l-użu sikur ta' dawn il-prodotti mill-gruppi kollha tal-utenti finali, jenħtieg li l-informazzjoni tat-tikkettar dwar il-protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem u tal-ambjent, **u** l-informazzjoni minima dwar l-effiċjenza agronomika tal-prodotti fertilizzanti tal-UE u dwar il-kontenut u l-użu tagħhom, tingħata dejjem fuq it-tikketta fiżika. Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jenħtieg li jindika b'mod ċar liema informazzjoni tista' tingħata b'mod digitali biss.

f'imballaġġ li jaqbeż dan il-limitu jenħtieg li jitqiesu bħala fornuti bla imballaġġ ghall-finijiet tar-Regolament (UE) 2019/1009. Dan se jindirizza wkoll l-isfidi li jistgħu jiffaċċaw il-gruppi vulnerabbli tal-popolazzjoni. Għalhekk, l-informazzjoni spéċifika li l-operaturi ekonomiċi għandhom jithallew jipprovdu fuq it-tikketta digitali biss jenħtieg li tkun tirrifletti l-istat attwali tad-digitalizzazzjoni tas-soċjetà u s-sitwazzjoni partikolari tal-utenti tal-prodotti fertilizzanti tal-UE **u tirrikonoxxi li bażi ta' utenti wiesgħa hija kruċjali**. Biex l-utenti finali kollha jkunu jistgħu jagħmlu għażiż infurmati qabel ma jixtru l-prodotti fertilizzanti tal-UE u biex jiżguraw l-immaniġgar u l-użu sikur ta' dawn il-prodotti mill-gruppi kollha tal-utenti finali, jenħtieg li l-informazzjoni tat-tikkettar dwar **is-sikurezza**, il-protezzjoni tas-saħħha tal-bniedem **u tal-animali**, u tal-ambjent **u l-impatt tal-fertilizzant, inkluż il-process ta' produzzjoni tiegħu, kif ukoll** l-informazzjoni minima dwar l-effiċjenza agronomika **u agroekologika** tal-prodotti fertilizzanti tal-UE u dwar il-kontenut u l-użu tagħhom, tingħata dejjem fuq it-tikketta fiżika. **Jenħtieg li t-tikketti digitali jinkludu wkoll informazzjoni dwar l-emissjonijiet ta' gassijiet serra relatati mal-process ta' produzzjoni. Approċċ doppju għat-tikkettar digitali u fiżiku jiżgura li filwaqt li wieħed jimxi lejn futur digitali, ma jħallix lura lil dawk li jiddependu fuq mezzi tradizzjonali ta' informazzjoni.** Ir-Regolament (UE) 2019/1009 jenħtieg li jindika b'mod ċar liema informazzjoni tista' tingħata b'mod digitali biss.

²⁴ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-saħħha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-animali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li

²⁴ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-saħħha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-animali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li

jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-principji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifikasi veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva (GU L 54, 26.2.2011, p. 1).

jimplimenta d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-principji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifikasi veterinarji fuq prodotti li jidħlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva (GU L 54, 26.2.2011, p. 1).

Emenda 9

Proposta għal regolament

Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Ghall-prodotti fertilizzanti tal-UE fornuti bla imballaġġ, l-operaturi ekonomiċi għandhom jipprovdu l-elementi tat-tikkettar f'fuljett. Il-fuljett, ghall-kuntrarju tat-tikketti fizici, m'għandux rabta fizika mal-prodott innifsu u għalhekk ma jagħtix aċċess immedjat ghall-informazzjoni rilevanti dwar il-prodott meta jkun qed jiġi mmaniġġat. L-ghoti tal-istess elementi tat-tikkettar b'format digitali jimplika aġġustament tal-mod kif tinkiseb l-informazzjoni ***bla ma jinħolqu riskji sinifikanti*** ghall-utenti. Għalhekk, l-operaturi ekonomiċi jenħtieg li jithallew jipprovdu l-elementi kollha tat-tikkettar imsemmija fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/1009 fuq tikketta digitali ghall-prodotti fertilizzanti tal-UE fornuti bla imballaġġ biss. Meta l-operaturi ekonomiċi jagħżlu li jipprovdu tikketta fizika apparti t-tikketta digitali, jenħtieg li dawn ikunu liberi jiddeċiedu liema elementi tat-tikkettar għandhom jinkludu f'dik it-tikketta fizika.

Emenda

(10) Ghall-prodotti fertilizzanti tal-UE fornuti bla imballaġġ, l-operaturi ekonomiċi għandhom jipprovdu l-elementi tat-tikkettar f'fuljett ***biex jiżguraw li anke mingħajr imballaġġ direkt, l-informazzjoni esenzjali xorta tkun aċċessibbli għall-utent, inkluži dawk li ma għandhomx hiliet bażiċċi fil-litterżi mu***. Il-fuljett, ghall-kuntrarju tat-tikketti fizici, m'għandux rabta fizika mal-prodott innifsu u għalhekk ma jagħtix aċċess immedjat ghall-informazzjoni rilevanti dwar il-prodott meta jkun qed jiġi mmaniġġat, ***izda jrid iservi ta' pont bejn il-prodott u l-utent, b'tali mod li jiżgura li d-dettalji vitali ma jintilfux***. L-ghoti tal-istess elementi tat-tikkettar b'format digitali jimplika aġġustament tal-mod kif tinkiseb l-informazzjoni ***li huwa ġustifikat ladarba rriskji*** ghall-utenti ***jiġu indirizzati u mmitigati kif xieraq. Il-format digitali jenħtieg li jkun flessibbli, armonizzat u aġġornat f'hin reali, filwaqt li jiġi żgurat li l-utenti jkunu jistgħu jaċċessaw l-aktar informazzjoni attwali***. Għalhekk, l-operaturi ekonomiċi jenħtieg li jithallew jipprovdu l-elementi kollha tat-tikkettar imsemmija fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/1009 fuq tikketta digitali ghall-prodotti fertilizzanti tal-UE fornuti bla imballaġġ biss. Meta l-operaturi ekonomiċi jagħżlu li jipprovdu tikketta fizika apparti t-tikketta digitali, jenħtieg li dawn ikunu liberi jiddeċiedu liema elementi tat-

tikkettar għandhom jinkludu f'dik it-tikketta fizika, *filwaqt li jqisu l-htieġa li jiġi inkluż sett minimu ta' informazzjoni rilevanti, f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1009.*

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 11

Test propos mill-Kummissjoni

(11) Biex ikun żgurat ambjent ekwu fost l-operaturi ekonomiċi li jagħmlu disponibbli l-prodotti fertillizzanti tal-UE fis-suq, u biex jiġu protetti l-utenti finali ta' dawn il-prodotti, jenħtieg li jiġu stabbiliti rekwiziti tat-tikkettar digħiżi.

Emenda

(11) Biex ikun żgurat ambjent ekwu fost l-operaturi ekonomiċi li jagħmlu disponibbli l-prodotti fertilizzanti tal-UE fis-suq, u biex jiġu protetti l-utenti finali ta' dawn il-prodotti, jenħtieg li jiġu stabbiliti rekwiziti **armonizzati** tat-tikkettar digitali.

Emenda 11

(12) Biex ikun žgurat li l-utenti jirčievu l-elementi kollha tat-tikkettar fuq it-tikketta digitali u ma jkollhomx bżonn jiġbru l-informazzjoni kemm minn tikketta fizika kif ukoll minn tikketta digitali, l-operaturi ekonomiči li jużaw tikketta digitali jenhtieg li jkunu meħtieġa jinkludu kull element tat-tikkettar bħal dan fuq dik it-tikketta, anki jekk ikunu inkluži wkoll fuq it-tikketta fizika. It-tikketta digitali jenhtieg li tinkludi wkoll informazzjoni li tippermetti lill-utenti finali jidentifikaw u jikkuntattjaw lill-manifattur tal-prodotti fertilizzanti tal-UE, għax din hi informazzjoni essenzjali u l-ghoti tagħha b'mod digitali jiffaċilita rrabta bejn il-prodott u t-tikketta digitali. Barra minn hekk, peress li l-prodotti fertilizzanti jitqiegħdu fis-suq ukoll bħala prodotti mhux armonizzati, hu **importanti** li fuq it-tikketta digitali titniżżeq il-marka

(12) Biex ikun żgurat li l-utenti jirċievu l-elementi kollha tat-tikkettar fuq it-tikketta digitali u ma jkollhomx bżonn jiġbru l-informazzjoni kemm minn tikketta fizika kif ukoll minn tikketta digitali, l-operaturi ekonomiċi li jużaw tikketta digitali jenhtieg li jkunu meħtieġa jinkludu kull element tat-tikkettar bħal dan fuq dik it-tikketta, anki jekk ikunu inkluzi wkoll fuq it-tikketta fizika ***biex jiġi żgurat sors uniku għall-informazzjoni neċċesarja kollha***. It-tikketta digitali jenhtieg li tinkludi wkoll informazzjoni li tippermetti lill-utenti finali jidentifikaw u jikkuntattjaw lill-manifattur tal-prodotti fertilizzanti tal-UE ***u, meta jkun xieraq, l-importatur u l-persuna responsabbi fl-Unjoni kif definit fir-Regolament (UE) 2023/988***, għax din hi informazzjoni eszenzjali peress li huwa neċċesarju li jkun hemm linja ta'

CE u ssir kull referenza korrispondenti għall-korp notifikat, ħalli l-utenti finali jkunu jistgħu jiddeduċu sempliċiment billi jużaw it-tikketta digitali li l-prodott qed jiġi kummerċjalizzat f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1009. Madankollu, biex jiġi ffacilitat l-aġġornament ta' certa informazzjoni li jridu jagħtu l-manifatturi, li tinbidel sirkwit u li ma tintużax kuljum mill-utenti finali (**b'mod aktar preciż**, in-numru tal-lott u d-data tal-produzzjoni), il-manifatturi jenħtieg li jkollhom ***l-ghażla*** li jipprovdu l-informazzjoni fuq tikketta fizika jew digitali.

komunikazzjoni diretta biex tissahha h-il-fiduċja u t-trasparenza u l-ghoti tagħha b'mod digħi jiffacilita r-rabta bejn il-prodott u t-tikketta digħi kif ukoll bejn il-manifattur u l-utent finali. Barra minn hekk, peress li l-prodotti fertillizzanti jitqiegħdu fis-suq ukoll bħala prodotti mhux armonizzati, hu ***kruċjali*** li fuq it-tikketta digħi titniżżejjel il-marka CE u ssir kull referenza korrispondenti għall-korp notifikat, ħalli l-utenti finali jkunu jistgħu jiddeduċu sempliċiment billi jużaw it-tikketta digħi li l-prodott qed jiġi kummerċjalizzat f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1009. Madankollu, biex jiġi ffacilitat l-aġġornament ta' certa informazzjoni li jridu jagħtu l-manifatturi, li tinbidel sirkwit u li ma tintużax kuljum mill-utenti finali (**specifikament**, in-numru tal-lott u d-data tal-produzzjoni), il-manifatturi jenħtieg li jkollhom ***l-opzjoni*** li jipprovdu l-informazzjoni fuq tikketta fizika jew digħi ***abbaži tal-flessibbiltà li jenħtieg li twassal għal aktar aġġornamenti fil-pront u preciżi, li minnhom jibbenfikaw kemm il-manifatturi kif ukoll l-utenti finali.***

Emenda 12

Proposta għal regolament

Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) Peress li t-tikketti digħi, l-istess bħat-tikketti fiziki, huma mezz biex tingħata l-informazzjoni obbligatorja dwar il-prodotti fertillizzanti tal-UE lill-utenti, l-operaturi ekonomiċi jenħtieg li jiżguraw aċċess liberu għat-tikketti digħi. Barra minn hekk, u biex jiżdiedu c-ċansijiet li l-utenti effettivament jiksbu l-informazzjoni, l-informazzjoni mogħtija fuq it-tikketta digħi jenħtieg li tkun aċċessibbli faċiilment. Jenħtieg li l-operaturi ekonomiċi ma jħalltux l-informazzjoni meħtiega skont ir-Regolament (UE) 2019/1009 ma'

Emenda

(13) Peress li t-tikketti digħi, l-istess bħat-tikketti fiziki, huma mezz biex tingħata l-informazzjoni obbligatorja dwar il-prodotti fertillizzanti tal-UE lill-utenti, l-operaturi ekonomiċi jenħtieg li jiżguraw aċċess liberu għat-tikketti digħi ***sad-data ta' skadenza tal-prodott fertillizzanti tal-UE, jew għal perjodu ta' ghaxar (10) snin għal dawk il-prodotti li ma jkollhomx data ta' skadenza, mill-mument li l-prodott fertillizzanti tal-UE jitqiegħed fis-suq.*** Barra minn hekk, u biex jiżdiedu c-ċansijiet li l-utenti effettivament jiksbu l-

informazzjoni oħra mhux mitluba mir-Regolament (UE) 2019/1009, bħal dikjarazzjonijiet kummerċjali jew ta' kummerċjalizzazzjoni. L-ispazju digitali m'għandux limiti spazjali li huma tipiči għat-tikketti fiziċi mwaħħla fuq l-imballaġġ. Għalhekk hu importanti li l-elementi tat-tikkettar mogħtija f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1009 jinżammu kkonċentrati f'post wieħed halli jkunu jistgħu jinstabu faċilment fost informazzjoni varja oħra li jistgħu jipprovd l-operaturi ekonomiċi. Jenħtieg li l-operaturi ekonomiċi jiżguraw ukoll li t-tikketti digitali jiġu pprezentati b'mod li jqis il-ħtiġijiet tal-gruppi vulnerabbli tal-popolazzjoni ħalli jkomplu jitnaqqsu l-isfidi li dawn il-gruppi jistgħu jaffaċċaw.

informazzjoni, l-informazzjoni mogħtija fuq it-tikketta digħi jenħtieg li tkun aċċessibbli faċilment *ghall-utenti finali fl-Unjoni permezz ta' teknoloġiji digħi użati b'mod wiesa' u kompatibbli massistemi operattivi u l-browsers ewlenin kollha, u jiġi żgurat li l-aċċess għat-tikketta ma jirrikjedi l-ebda password, registrazzjoni, u lanqas applikazzjoni speċifika u filwaqt li jitqiesu l-ħtiġijiet tal-gruppi vulnerabbli*. Jenħtieg li l-operaturi ekonomiċi ma jħalltux l-informazzjoni meħtieġa skont ir-Regolament (UE) 2019/1009 ma' informazzjoni oħra mhux mitluba mir-Regolament (UE) 2019/1009, bħal dikjarazzjonijiet kummerċjali jew ta' kummerċjalizzazzjoni. L-ispazju digitali m'għandux limiti spazjali li huma tipiči għat-tikketti fiziċi mwaħħla fuq l-imballaġġ. Għalhekk hu importanti li l-elementi tat-tikkettar mogħtija f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/1009 jinżammu kkonċentrati f'post wieħed halli jkunu jistgħu jinstabu faċilment fost informazzjoni varja oħra li jistgħu jipprovd l-operaturi ekonomiċi. Jenħtieg li l-operaturi ekonomiċi jiżguraw ukoll li t-tikketti digitali jiġu pprezentati b'mod li jqis il-ħtiġijiet tal-gruppi vulnerabbli tal-popolazzjoni, *b'mod partikolari l-persuni b'diżabbiltà, ħalli jkomplu jitnaqqsu l-isfidi li dawn il-gruppi jistgħu jaffaċċaw. Fl-istess hin, il-fatt li t-tikketti digitali ma għandhomx limitazzjonijiet ta' spazju jipprovdi wkoll opportunità biex tiġi pprovduta informazzjoni addizzjonali rigward l-użu tal-prodott fertillizzanti tal-UE, bħal rakkmandazzjonijiet u l-ahjar prattiki biex jiġi limitat it-telf tan-nutrijenti. Għalhekk, jenħtieg li l-operaturi ekonomiċi jkollhom il-possibbiltà li jipprovd din l-informazzjoni fit-tikketta digitali.*

Emenda 13

Proposta għal regolament

Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Filwaqt li jitqies l-interess tal-utenti li jkollhom aċċess għal informazzjoni dwar il-prodotti fertilizzanti tal-UE b'ħajja fuq l-ixkaffa relativament twila, daqskemm l-interess tal-operaturi ekonomiċi li jevitaw il-kostijiet mhux meħtieġa, l-operaturi ekonomiċi jenħtieg li jiżguraw li t-tikketta digitali tkun disponibbli għal perjodu ta' **ħames (5)** snin mill-mument meta **l-prodott** fertilizzanti tal-UE jitqiegħed fis-suq.

Emenda

(14) Filwaqt li jitqies l-interess tal-utenti li jkollhom aċċess għal informazzjoni dwar il-prodotti fertilizzanti tal-UE b'ħajja fuq l-ixkaffa relativamente twila, daqskemm l-interess tal-operaturi ekonomiċi li jevitaw il-kostijiet mhux meħtieġa, l-operaturi ekonomiċi jenħtieg li jiżguraw li t-tikketta digitali tkun disponibbli **sad-data ta'** *skadenza tal-prodott fertilizzanti tal-UE, jew, jekk il-prodott fertilizzanti tal-UE ma-jkollux data ta' skadenza,* għal perjodu ta' **għaxar (10)** snin mill-mument meta **dak il-prodott** fertilizzanti tal-UE jitqiegħed fis-suq.

Emenda 14

Proposta għal regolament

Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Ir-rekwiziti għad-dokumentazzjoni teknika stabbiliti fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1009 jenħtieg li jiġu aġġustati biex titqies l-introduzzjoni tat-tikketti digitali. Barra minn hekk, filwaqt li titqies il-possibbiltà li tingħata biss tikketta digitali għall-prodotti fertilizzanti tal-UE magħmulu disponibbli għal min iħallat, biex teħfief is-sorveljanza tas-suq, id-dokumentazzjoni teknika tat-taħlitiet tal-prodotti fertilizzanti jenħtieg li tkun tinkludi kampjun tal-informazzjoni mogħtija skont l-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/1009 dwar il-prodotti fertilizzanti komponenti tal-UE.

Emenda

(16) Ir-rekwiziti għad-dokumentazzjoni teknika stabbiliti fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2019/1009 jenħtieg li jiġu aġġustati biex titqies l-introduzzjoni tat-tikketti digitali. **Minhabba n-natura li qed tevolvi tal-pjattaformi digitali u l-htiega għal aċċessibbiltà konsistenti, dawn l-aġġustamenti jenħtieg li jiġu rieżaminati perjodikament.** Barra minn hekk, filwaqt li titqies il-possibbiltà li tingħata biss tikketta digitali għall-prodotti fertilizzanti tal-UE magħmulu disponibbli għal min iħallat, biex teħfief is-sorveljanza tas-suq, id-dokumentazzjoni teknika tat-taħlitiet tal-prodotti fertilizzanti jenħtieg li tkun tinkludi kampjun tal-informazzjoni mogħtija skont l-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/1009 dwar il-prodotti fertilizzanti komponenti tal-UE **biex jiġu żgurat li l-partijiet kollha kkonċernati, mill-manifatturi għall-utenti**

finali neqsin minn litterizmu bażiku, hilet ta' numerizmu u digitali, jifhmu b'mod ċar il-komponenti tal-prodott u l-origini rispettivi tagħhom.

Emenda 15

Proposta għal regolament

Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Biex ir-Regolament (UE) 2019/1009 jinżamm aġġornat mal-progress tekniku, ma' evidenza xjentifika ġdida u mal-evoluzzjoni tad-digitalizzazzjoni tas-soċjetà, is-setgħa ta' adozzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieg li tīgi delegata lill-Kummissjoni biex tkun tista' tissupplimenta r-rekwiżiti għat-tikkettar digitali u temenda l-Anness III b'rabta ma' liema elementi tat-tikkettar, l-operaturi ekonomiċi li jagħmlu l-prodotti fertilizzanti tal-UE disponibbli fis-suq f'imballaġġ għall-utenti finali jistgħu jipprovdu fuq tikketta digitali biss. Hu partikolarm importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa waqt li it-thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet isiru f'konformità mal-principji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet tat-13 ta' April 2016²⁵. B'mod partikolari, biex tīgi żgurata partecipazzjoni ugħwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jircievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

Emenda

(17) Biex ir-Regolament (UE) 2019/1009 jinżamm aġġornat mal-progress tekniku, ma' evidenza xjentifika ġdida u mal-evoluzzjoni tad-digitalizzazzjoni tas-soċjetà, is-setgħa ta' adozzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieg li tīgi delegata lill-Kummissjoni biex tkun tista' tissupplimenta r-rekwiżiti għat-tikkettar digitali u temenda l-Anness III b'rabta ma' liema elementi tat-tikkettar, l-operaturi ekonomiċi li jagħmlu l-prodotti fertilizzanti tal-UE disponibbli fis-suq f'imballaġġ għall-utenti finali jistgħu jipprovdu fuq tikketta digitali biss. Hu partikolarm importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa waqt li it-thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet isiru f'konformità mal-principji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet tat-13 ta' April 2016²⁵. **Huwa wkoll ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni tqis il-fehmiet tal-partijiet ikkonċernati kollha matul il-hidma preparatorja tagħha.** B'mod partikolari, biex tīgi żgurata partecipazzjoni ugħwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jircievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

²⁵ GU L 123, 12.5.2016, p. 1.

²⁵ GU L 123, 12.5.2016, p. 1.

Emenda 16

Proposta għal regolament

Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) Meta tistabbilixxi regoli aktar dettaljati dwar it-tikkettar digitali, il-Kummissjoni jenħtieg li tagħti attenzjoni partikolari lil regoli oħra tal-Unjoni dwar l-ghoti tal-informazzjoni dwar prodotti jew sustanzi u taħlitiet b'format digitali. Jenħtieg li jkun possibbli li tīgi aċċessata l-informazzjoni kollha mitluba minn diversi regoli tal-Unjoni fi spazju digitali wieħed halli l-utenti jkollhom aċċess faċli għall-informazzjoni kollha meħtiega.

Emenda

(18) Meta tistabbilixxi regoli aktar dettaljati dwar it-tikkettar digitali, il-Kummissjoni jenħtieg li tagħti attenzjoni partikolari lil regoli oħra tal-Unjoni dwar l-ghoti tal-informazzjoni dwar prodotti jew sustanzi u taħlitiet b'format digitali. Jenħtieg li jkun possibbli li tīgi aċċessata l-informazzjoni kollha mitluba minn diversi regoli tal-Unjoni fi spazju digitali wieħed halli l-utenti jkollhom aċċess faċli għall-informazzjoni kollha meħtiega. *L-iżgurar ta' approċċ armonizzat f'setturi differenti se jiissplifika l-esperjenza tal-utent u jheġġeg il-fiduċja fis-sorsi ta' informazzjoni digitali. Barra minn hekk, l-integrazzjoni ta' dawk il-pjattaformi digitali tipprovdi interfaċċa aktar komprensiva u faċli għall-utent, li tippromwovi t-trasparenza tal-konsumatur u t-teħid ta' deċiżjonijiet infurmati.*

Emenda 17

Proposta għal regolament

Premessa 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) Meta tīgi biex tiddeċiedi liema elementi tat-tikkettar jistgħu jingħataw b'mod digitali biss mill-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu l-prodotti fertilizzanti tal-UE fis-suq f'imballaġġ għall-utenti finali, il-Kummissjoni jenħtieg li tqis il-livell tar-rieda digitali tal-utenti tal-prodotti fertilizzanti tal-UE u l-ħtiega li l-užu ta' dawn il-prodotti jibqa' sikur għas-

Emenda

(19) Meta tīgi biex tiddeċiedi liema elementi tat-tikkettar jistgħu jingħataw b'mod digitali biss mill-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu l-prodotti fertilizzanti tal-UE fis-suq f'imballaġġ għall-utenti finali, il-Kummissjoni jenħtieg li tqis il-livell tar-rieda digitali tal-utenti tal-prodotti fertilizzanti tal-UE u l-ħtiega li l-užu ta' dawn il-prodotti jibqa' sikur għas-saħħha tal-bniedem **u tal-animali, u għall-**

saħħha tal-bniedem u *l-ambjent*.

ambjent, kif ukoll il-htieġa li tiġi żgurata d-disponibbiltà tat-tikketta digitali sad-data ta' skadenza tal-prodotti fertilizzanti tal-UE, u, għal dawk il-prodotti li m'għandhomx data ta' skadenza, għal perjodu ta' mill-inqas ghaxar (10) snin mill-mument li fih il-prodott fertilizzanti tal-UE jitqiegħed fis-suq. Barra minn hekk, jenħtieġ li jitqies ix-xenarju digitali li qed jevolvi, filwaqt li jiġi żgurat li hekk kif it-teknoloġija tavvanza, it-tikkettar digitali jibqa' aċċessibbli u faċċli ghall-utent. Huwa kruċjali li jiġi vvalutat kontinwament ir-rispons mill-utent finali u mill-partijiet ikkonċernati biex jiġi żgurat li s-sistema tat-tikkettar digitali tissodisfa l-htigjiet tagħhom u tindirizza kwalunkwe tkħassib emergenti.

Emenda 18

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 1 – punt b

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 16a

Test propost mill-Kummissjoni

(16a) “mezz ta’ data” tfisser simbolu ta’ barcode lineari, simbolu bidimensjonal iew mezz ieħor għall-ġbir awtomatiku tad-data ta’ identifikazzjoni li jkun leġibbli minn apparat;

Emenda

(16a) “mezz ta’ data” tfisser simbolu ta’ barcode lineari, simbolu bidimensjonal iew mezz ieħor għall-ġbir awtomatiku tad-data ta’ identifikazzjoni **esternament viżibbli** li jkun leġibbli minn apparat;

Emenda 19

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt c

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 6 – paragrafu 7 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) b’lingwaġġ li **jista’ jinfiehem** faċilment mill-utenti finali, **kif iddeterminat** mill-Istat Membru kkonċernat;

Emenda

(a) b’lingwaġġ **u format** li **jistgħu jinfiehem** faċilment mill-utenti finali, **u b’mod partikolari persuni b’dizabbiltà, li għandhom ikunu ddeterminati** mill-Istat

Membru kkonċernat;

Emenda 20

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 2 – punt c

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 6 – paragrafu 7 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) cari, jinftiehmu **u** intelliġibbli;

Emenda

(b) cari, jinftiehmu, **preċiżi**, intelliġibbli
u mqiegħda b'mod prominenti fuq l-imballaġġ;

Emenda 21

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) Jiddahħal l-Artikolu 6a li ġej:

**“F’konformità mar-rekwiżiti rilevanti
stabbiliti fl-Artikolu 6(5), (6), u (7), u fl-
Artikoli 11a, 11b u 11c, l-operatur
ekonomiku jista’ jipprovd i l-informazzjoni
meħtieġa skont l-Artikolu 31 tar-
Regolament (UE) Nru 1907/2006 f’forma
digitali fuq l-imballaġġ jew id-dokument
ta’ akkumpanjament, jew it-tnejn li huma,
biex jiġu ssodisfati r-rekwiziti tal-
informazzjoni.”**

Emenda 22

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 3

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 8 – paragrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) b’lingwaġġ li **jista’ jinftiehem**

Emenda

(a) b’lingwaġġ **u format** li **jistgħu**

façilment mill-utenti finali, *kif iddeterminat* mill-Istat Membru kkonċernat;

jinfiehmu façilment mill-utenti finali, *u b'mod partikolari persuni b'dizabbiltà, li għandhom ikunu ddeterminati* mill-Istat Membru kkonċernat;

Emenda 23

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 11b – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. It-tikketta digitali tista' tinkludi rakkomandazzjonijiet u l-ahjar prattiki ghall-użu tal-prodott fertillizzanti tal-UE.

Emenda 24

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 11b – paragrafu 3 – subparagraphu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) aċċessibbli façilment u direttament, mingħajr il-bżonn li ssir reġistrazzjoni bil-quddiem, li titniżżejjew tigħi installata xi applikazzjoni jew li tiddaħħal xi password; aċċessibbli għall-utenti potenzjali kollha fl-Unjoni;

(b) aċċessibbli façilment u direttament ***mis-sistemi operattivi u browsers maġguri kollha***, mingħajr il-bżonn li ssir reġistrazzjoni bil-quddiem, li titniżżejjew tigħi installata xi applikazzjoni jew li tiddaħħal xi password; aċċessibbli għall-utenti potenzjali kollha fl-Unjoni; aċċessibbli għall-utenti potenzjali kollha fl-Unjoni;

Emenda 25

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 11b – paragrafu 3 – subparagraphu 1 – punt d

Test propos mill-Kummissjoni

(d) ippreżentata b'mod li jissodisfa wkoll il-ħtiġijiet tal-gruppi vulnerabbi u jappoġġa, kif rilevanti, l-adattamenti meħtieġa biex jeħfief l-acċess minn dawk il-gruppi;

Emenda

(d) ippreżentata b'mod li jissodisfa wkoll il-ħtiġijiet tal-gruppi vulnerabbi u jappoġġa, kif rilevanti, l-adattamenti meħtieġa biex jeħfief l-acċess minn dawk il-gruppi, **b'mod partikolari dawk li huma ffurmati minn persuni b'diżabbiltà**;

Emenda 26

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 11b – paragrafu 3 – subparagraphu 1 – punt e

Test propos mill-Kummissjoni

(e) disponibbli **għal perjodu ta' ħames (5) snin mill-mument meta l-prodott fertilizzanti tal-UE *jitqiegħed* fis-suq, inkluż fil-każ ta' insolvenza, likwidazzjoni jew waqfien tal-attività fl-Unjoni tal-operatur ekonomiku li jkun ħoloqha;**

Emenda

(e) disponibbli **sad-data ta' skadenza tal-prodott fertilizzanti tal-UE, jew, jekk il-prodott fertilizzanti tal-UE m'għandux data ta' skadenza, għal perjodu ta' għaxar (10) snin mill-mument li l-prodott fertilizzanti tal-UE ikun tqiegħed** fis-suq, inkluż fil-każ ta' insolvenza, likwidazzjoni jew waqfien tal-attività fl-Unjoni tal-operatur ekonomiku li jkun ħoloqha;

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 11b – paragrafu 3 – subparagraphu 2

Test propos mill-Kummissjoni

Meta t-tikketta digiżitali tkun disponibbli b'aktar minn lingwa waħda, l-għażla tal-lingwi ma għandhiex tkun dipendenti fuq il-post ġegrafiku.

Emenda

Meta t-tikketta digiżitali tkun disponibbli b'aktar minn lingwa waħda, l-għażla tal-lingwi ma għandhiex tkun dipendenti fuq il-post ġegrafiku **biss**.

Emenda 28

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 11b – Paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-mezz ta' data użat għal tikketta digitali għandu jiġi stampat jew jitqiegħed fīzikament fuq l-imballaġġ jew, meta l-prodotti fertillzanti tal-UE jsiru disponibbli fis-suq bla imballaġġ, fuq id-dokument jew il-fuljett mogħti miegħu, b'mod vižibbli, legibbli u li jkun jista' jiġi *pproċessat* b'mod awtomatiku minn *apparat* digitali.

Emenda

4. Il-mezz ta' data użat għal tikketta digitali għandu jiġi stampat jew jitqiegħed fīzikament fuq l-imballaġġ jew, meta l-prodotti fertillzanti tal-UE jsiru disponibbli fis-suq bla imballaġġ, fuq id-dokument jew il-fuljett mogħti miegħu, b'mod vižibbli, legibbli, u li jkun jista' jiġi *mifhum faciilment, li jkun aċċessibbli ghall-gruppi vulnerabbli u l-persuni b'dizabbiltà u li jkun jippermetti li l-mezz ta' data jkun *iproċessat* b'mod awtomatiku minn *apparati* digitali.*

Emenda 29

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 4

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 11c – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. ***Meta jintalbu mill-utenti*** finali, jew mingħajr il-bżonn ta' talba meta t-tikketta digitali ma tkunx disponibbli temporanjament fil-mument tax-xiri, l-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu prodotti fertillzanti tal-UE fis-suq għal dawn l-utenti finali għandhom jipprovd l-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta digitali, b'meZZI alternattivi u bla ħlas.”;

Emenda

2. ***Fuq talba tal-utenti*** finali, jew mingħajr il-bżonn ta' talba meta t-tikketta digitali ma tkunx disponibbli temporanjament fil-mument tax-xiri, l-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu prodotti fertillzanti tal-UE fis-suq għal dawn l-utenti finali għandhom jipprovd l-informazzjoni inkluża fuq it-tikketta digitali, b'meZZI alternattivi u bla ħlas *sad-data ta' skadenza tal-prodott fertillzanti tal-UE, jew, għal dawk il-prodotti li m'ghandhomx data ta' skadenza, għal perjodu ta' ghaxar (10) snin, mill-mument li fih il-prodott fertillzanti tal-UE jkun tqiegħed fis-suq*”;

Emenda 30

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 42 – paragrafu 9 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) thegħegġ l-innovazzjoni;

Emenda

(b) thegħegġ l-innovazzjoni **u l-užu ta' teknologija mill-aktar avvanzata;**

Emenda 31

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 42 – paragrafu 9 – punt ea (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) tqis ir-rekwizit f'dan ir-Regolament li tippordi l-informazzjoni sad-data ta' skadenza tal-prodott fertillzanti tal-UE, jew għal dawk il-prodotti li ma jkollhomx data ta' skadenza, għal perjodu ta' għaxar (10) snin mill-mument li l-prodott fertillzanti tal-UE jkun tqiegħed fis-suq;

Emenda 32

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 42 – paragrafu 9 – punt eb (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(eb) tqis it-tiċċiħ tal-moviment liberu tal-merkanzija fis-suq intern;

Emenda 33

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 42 – paragrafu 9 – punt ec (ġidid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(ec) tqis il-ħtiġijiet u l-kapaċità tal-SMEs li jikkonformaw ma' tali rekwiżiti;

Emenda 34

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 42 – paragrafu 10

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

10. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 44 biex temenda l-Anness III, firrigward tal-informazzjoni tat-tikkettar li l-operaturi ekonomiċi **jistgħu** jipprovd biss fuq tikketta digitali f'konformità mal-Artikolu 11a(3), **il-punt (b)**, biex tadatta dak l-Anness mal-progress tekniku u xjentifiku jew mal-livell tar-rieda digitali tal-utenti finali tal-prodotti fertilizzanti tal-UE. Meta tadotta l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha tqis il-ħtieġa li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-sahħha tal-bniedem u tal-ambjent.”;

10. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 44 biex temenda l-Anness III, firrigward tal-informazzjoni tat-tikkettar li l-operaturi ekonomiċi **jaghżlu li** jipprovd biss fuq tikketta digitali f'konformità **mad-deroga fl-Artikolu 11a(3), it-tieni subparagrafu**, biex tadatta dak l-Anness mal-progress tekniku u xjentifiku jew mal-livell tar-rieda digitali tal-utenti finali tal-prodotti fertilizzanti tal-UE. Meta tadotta **dawk** l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha tqis il-ħtieġa li jkun żgurat livell għoli ta' protezzjoni **tas-sikurezza, tas-sahħha tal-bniedem u tal-annimali**, u tal-ambjent.”;

Emenda 35

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 5

Regolament (UE) 2019/1009

Artikolu 42 – paragrafu 10a (ġdid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

10a. Sa ... [ħames (5) snin wara d-dħul fis-seħħ tar-Regolament], il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament u b'mod partikolari tivvaluta:
- l-impatt tiegħi fuq il-funzjonament tajjeb tas-suq intern, il-livell ta'

protezzjoni tal-konsumatur u l-impatt tieghu fuq in-negozi, b'mod partikolari fuq l-intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju;

- l-impatt tal-Artikolu 11a b'mod partikolari l-punt sa fejn l-operaturi ekonomiċi għażlu l-użu ta' tikketta digitali minflok dik fizika.

Il-Kummissjoni għandha tabbozza rapport dwar is-sejbiet ewlenin u tissottomettih lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kunitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u lill-Kunitat tar-Reġjuni. L-Istati Membri għandhom jipprovd l-informazzjoni meħtieġa lill-Kummissjoni għat-thejjija ta' dak ir-rapport.

Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, meta jkun xieraq, bi proposta leġiżlattiva.